

# Sample Documents

## Vietnam

SỞ GD&ĐT TP. HỒ CHÍ MINH

Trường: THPT Gia Định **3**  
Số: 1

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## GIẤY CHỨNG NHẬN TỐT NGHIỆP THPT **1**

(Tạm thời)

Hiệu trưởng trường THPT chứng nhận:

Họ và tên: **2** ..... Giới tính: Nữ

Ngày sinh: ..... Nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh Dân tộc: Kinh

đã dự kỳ thi tốt nghiệp THPT kỳ thi 02/6/2013

Tại Hội đồng thi: 23.01 - THPT Võ Thị Sáu

Số báo danh: Phòng thi:

Điểm tổng điểm là 45,5 Trong đó điểm từng môn thi là:

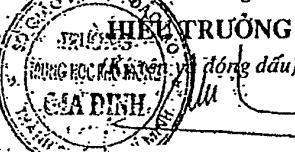
Môn	Ngữ văn	Hóa học	Địa lý	Sinh vật	Toán	Anh (TN)
Điểm	6,5	9,5	4,0	6,0	9,5	10,0

Điểm khuyến khích cộng thêm: 2,0 Diện xét TN: i

Đủ điều kiện công nhận tốt nghiệp THPT theo quy chế thi của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Xếp loại tốt nghiệp: **6** Trung bình

Giấy chứng nhận 17 tháng 06 năm 2013



**5**

- Information Identifying the Credential
- Applicant Information
- Information Identifying the Institution

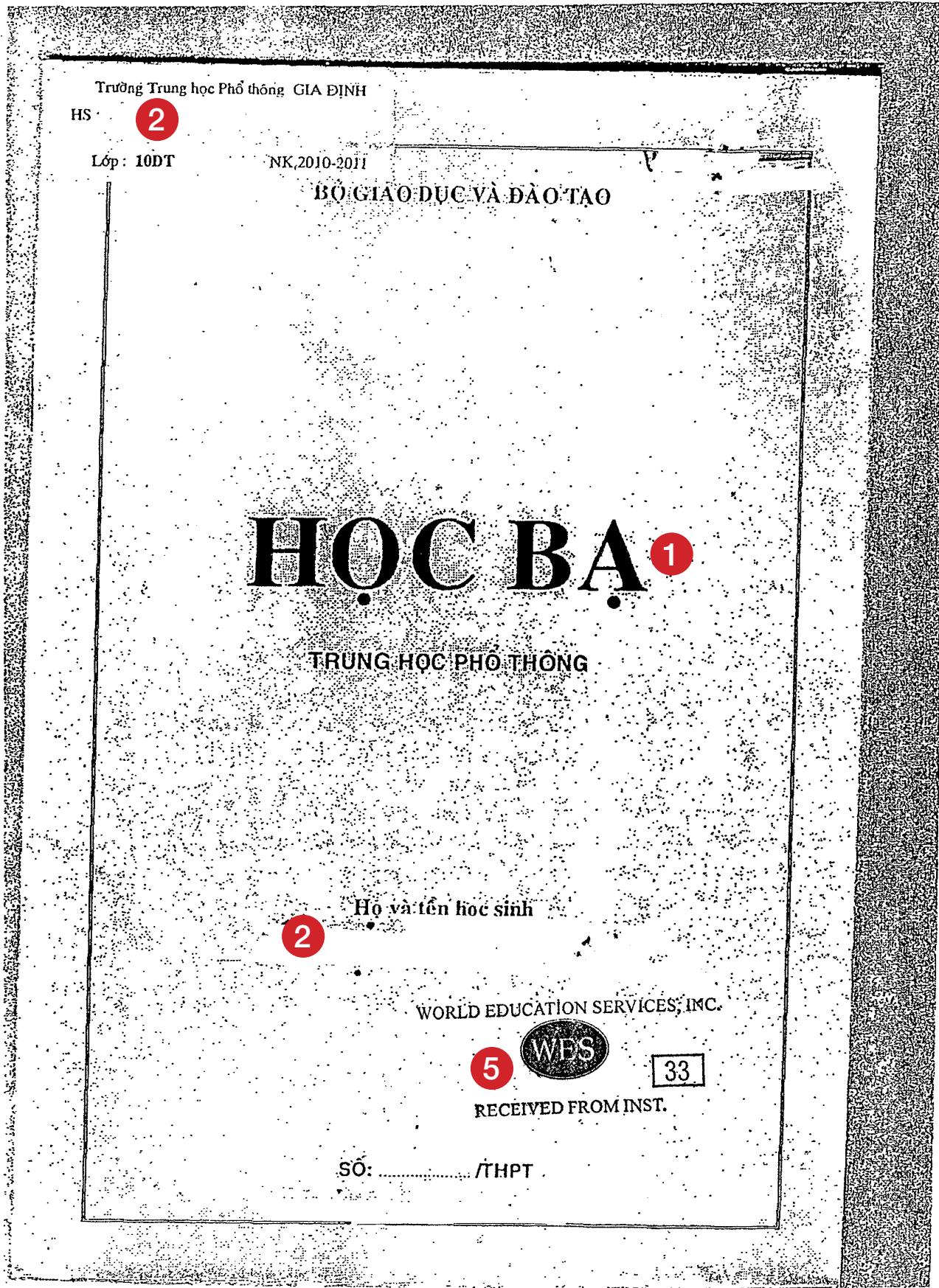
- Program Information
- Document Authentication
- Graduation Status

# High School Examination 2013 - English Translations

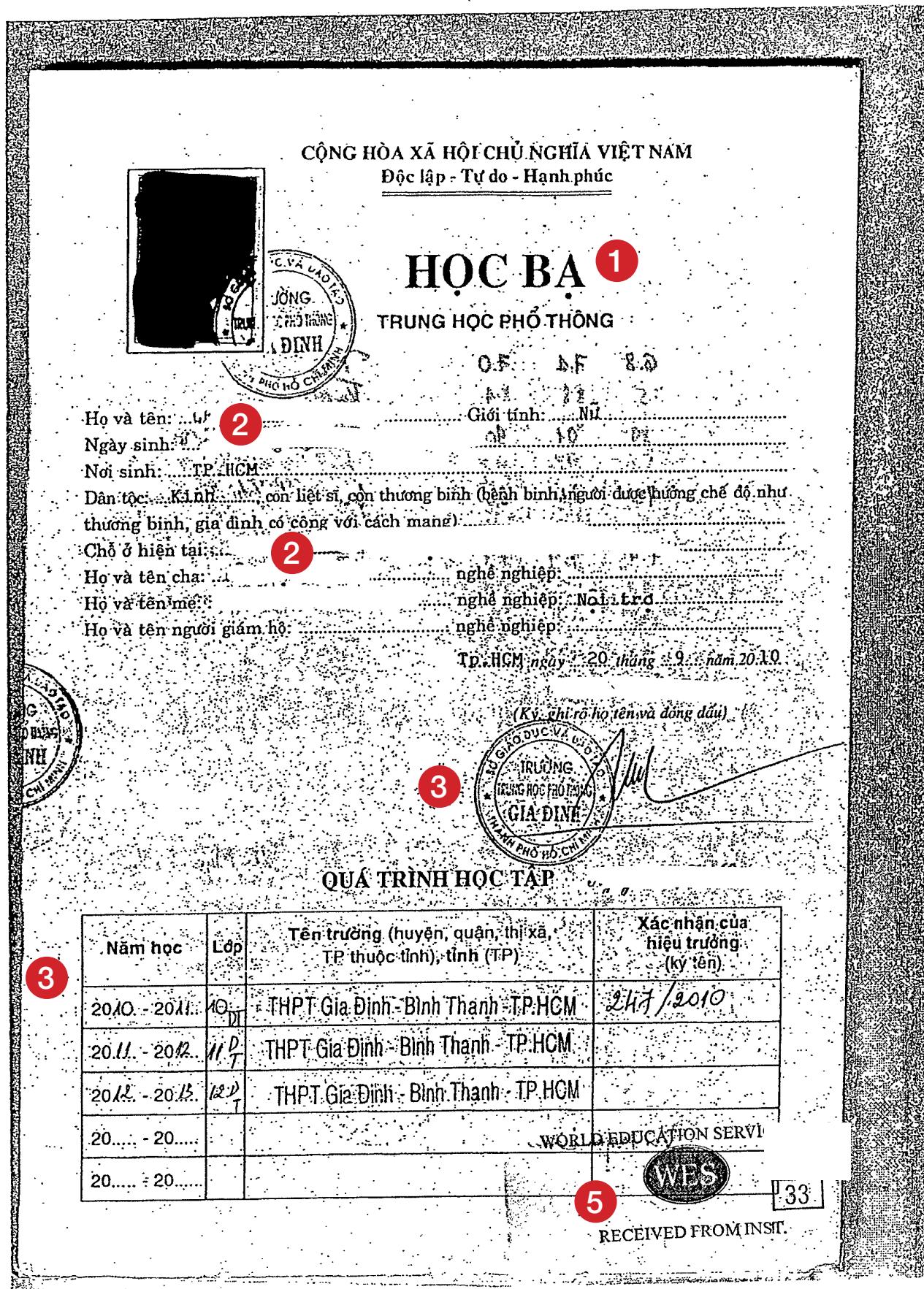
BẢN DỊCH

DEPARTMENT OF EDUCATION AND TRAINING OF HO CHI MINH CITY Gia Dinh High School Number: 3		SOCIALST REPUBLIC OF VIET NAM <u>Independent – Freedom – Happiness</u>																		
<b>CERTIFICATE OF HIGH SCHOOL GRADUATION</b> 1 (Temporary)																				
Principal of High School certifies:																				
(Photo)	Full name: 2	Gender: Female	 718 Authenticator Services Recd Directly From Institution																	
	Date of birth: 2000-01-01	Place of birth: Ho Chi Minh city		Nationality: Kinh																
has attended the graduation exam of High School on June 2 <sup>nd</sup> , 2013																				
At the Exam Board: 23.01 – Vo Thi Sau High School																				
Candidate number: 1234567890		Room: 101																		
The total exam point is: 45.5, in which marks of each subject are:																				
<table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th>Subject</th><th>Literature</th><th>Chemistry</th><th>Geography</th><th>Biology</th><th>Math</th><th>English (7 years)</th></tr></thead><tbody><tr><td>Mark</td><td>6.5</td><td>9.5</td><td>4.0</td><td>6.0</td><td>9.5</td><td>10.0</td></tr></tbody></table> 4							Subject	Literature	Chemistry	Geography	Biology	Math	English (7 years)	Mark	6.5	9.5	4.0	6.0	9.5	10.0
Subject	Literature	Chemistry	Geography	Biology	Math	English (7 years)														
Mark	6.5	9.5	4.0	6.0	9.5	10.0														
Encouragement mark: 2.0 Graduation : 1																				
Be qualified to recognize high school graduation under the provisions of the Ministry of Education and Training																				
Graduation ranking: Pass 6																				
<i>Gia Dinh, June 17<sup>th</sup>, 2013</i> <b>PRINCIPAL</b> (Signed and seal)																				

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status



1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status



1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

Họ và tên:  
Ban: Cờ hàn

Up: 10/10 Năm học 2010 - 2011

Các môn học nâng cao: Toán Văn Anh

2

4

Môn học/ Hoạt động GD	Điểm trung bình hoặc xếp loại các môn			Điểm hoặc xếp loại sau KT lại (nếu có)	Giáo viên bộ môn ký xác nhận ĐTB môn học hoặc xếp loại và sửa chữa (nếu có), (Ký và ghi rõ họ tên)
	Hkỳ I	Hkỳ II	CN		
Toán	8.7	8.4	8.5		Lâm Văn Xuân
Vật lí	6.8	7.1	7.0		Nguyễn Thị Thành Tâm
Hóa học	7.5	8.8	8.4		Trần Thị Kim Cẩn
Sinh học	8.9	9.1	9.0		Thành Thị
Tin học	8.6	9.6	9.3		Lê Công Kỳ
Ngữ văn	7.9	8.1	8.0		Lê Thị Hà Giang
Lịch sử	8.6	7.5	7.9		Võ Thị Thúy Tâm
Địa lý	7.4	7.9	7.7		Nguyễn Thị Thúy Anh
Ngoại ngữ AV	9.4	9.2	9.3		Vũ Ngọc Loan
GDCD	8.7	8.7	8.7		Võ Thị Cửu
Công nghệ	7.7	8.2	8.0		Phạm Minh Nhật Cẩn
Thể dục	9.0	8.5	8.7		Lê Bích Diệp
GDQP&AN	9.3	9.0	9.1		Lê Bích Diệp
NN2					
Tự chọn	Nghề PT				
ĐTB các môn	8.7	8.5	8.5		Vũ Ngọc Loan

Trong bảng này có sửa chữa ở: chỗ, thuộc các môn học:

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm  
(Ký và ghi rõ họ tên)

*Al*

3

Xác nhận của Hiệu trưởng  
(Ký ghi rõ họ tên và đóng dấu)



WORLD EDUCATION SERVICES, INC.

5

33

RECEIVED FROM INST.

2

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

Họ và tên:  
Bản: Cố bản

2

4  
MOT Năm học 2011 - 2012

Các môn học nâng cao: Toán Văn Anh

4

Môn học/ Hoạt động GD	Điểm trung bình hoặc xếp loại các môn			Điểm hoặc xếp loại sau KT lại (nếu có)	Giáo viên bộ môn ký xác nhận ĐTB môn học hoặc xếp loại và sửa chữa (nếu có). (Ký và ghi rõ họ tên)
	Hk I	Hk II	CN		
Toán	8.8	9.2	9.1		Lâm Văn Xuân
Vật lí	8.7	8.5	8.6		Ngô Phương Thuần
Hóa học	8.5	9.5	9.2		Trần Thị Thúy Ái
Sinh học	8.7	8.9	8.8		Đinh Văn Tiến
Tin học	9.1	9.3	9.2		Trần Phùng Bình
Ngữ văn	8.1	7.7	7.8		Trần Thị Trang Châu
Lịch sử	8.2	7.9	8.0		Lê Tuấn Anh
Địa lí	7.9	8.6	8.4		Đinh Thị Thu Mai
Ngoại ngữ Anh	9.2	8.9	9.0		Vũ Ngọc Loan
GDCD	9.4	9.2	9.3		Phan Thị Hòa
Công nghệ	9.1	8.3	8.6		Trần Nguyễn Anh Sơn
Thể dục	6	7	7		Trần Mạnh Thành
GDQP&AN	9.4	9.6	9.7		Lâm Hùng Minh
TU chọn	NN2				Trần Phùng Bình
Nghề PT	8.5	8.7	8.6		Vũ Ngọc Loan
ĐTB các môn	8.8	8.8	8.8		

Trong bảng này có sửa chữa ở:

chỗ, thuộc các môn học:

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm  
(Ký và ghi rõ họ tên)

(NL)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



RECEIVED FROM INST.

33

Xác nhận của Hiệu trưởng  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



TRƯỜNG  
GIA ĐÌNH  
THỊ TRẤN PHỐ HỒ CHÍ MINH

Academ

3

4

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

4

Họ và tên: 2

Lớp: 11PT Năm học 2014 - 2015

Ban: Cử nhân

Các môn học nâng cao: Toán Văn Anh

4

Môn học/ Hoạt động GD	Điểm trung bình hoặc xếp loại các môn			Điểm hoặc xếp loại sau KT lại (nếu có)	Giáo viên bộ môn ký xác nhận ĐTB môn học hoặc xếp loại và sửa chữa (nếu có), (Ký và ghi rõ họ tên)
	Hk I	Hk II	CN		
Toán	8.7	6.0	6.9		Nguyễn Thị Chung
Vật lí	6.9	7.2	7.1		Trần Diệu Đạt
Hóa học	6.8	6.6	6.7		Trần Thị Thúy Ái
Sinh học	6.9	7.6	7.4		Thomas Lê Thị Kim Mai
Tin học	10.0	9.3	9.5		Phạm Thành Loan
Ngữ văn	6.7	6.8	6.8		Trần Thị Quỳnh
Lịch sử	9.3	8.6	9.5		Lê Minh Yên
Địa lí	6.0	7.7	7.1		Trịnh Thị Thu Mai
Ngoại ngữ Anh	9.0	8.8	8.9		Nguyễn Thị Minh Lê
GDCD	7.2	8.9	8.8		Trần Thị Hoa
Công nghệ	6.7	8.5	7.9		Nguyễn Thị Phương
Thể dục	Đạt	Đạt	Đạt		Nguyễn Văn Thanh
GDQP&AN	9.3	9.9	9.7		Trần Tuấn Anh
TT chọn	NN2				
ĐTB các môn	7.8	8.1	8.0		Nguyễn Thị Minh Lê

Trong bảng này có sửa chữa ở: Không chỗ, thuộc các môn học:

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm  
(Ký và ghi rõ họ tên)



5

RECEIVED FROM INST.

6

Xác nhận của Hiệu trưởng  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



3

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

Trường:

3  
Trường: Bình Thành Tỉnh (TP): Hồ Chí Minh

3

HỌC KỲ	Kết quả xếp loại		TS buổi nghỉ học cả năm	Xếp loại sau KT lại các môn học hoặc rèn luyện thêm về HK		- Được lên lớp thẳng: .....ĐƯỢC ĐỦ THI TN THPT..... - Được lên lớp sau KT lại môn học hoặc rèn luyện thêm về HK: ..... - Không được lên lớp: .....
	HK	HL		HK	HL	
Học kỳ I	Tốt	Kha				
Học kỳ II	Tốt	Kha	1			
Cả năm	Tốt	Kha				

- Có chứng chỉ Nghề phổ thông: .....Tin hoc..... Loại: .....Giac.....  
 - Được giải thưởng trong các kỳ thi từ cấp huyện trở lên: .....  
 - Khen thưởng đặc biệt khác: .....

6

#### NHẬN XÉT CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM

(Ký và ghi rõ họ tên)

Có ý thức học tập tốt  
Học kha

Đinh Văn

Nguyễn Văn Minh Đề

#### PHÊ DUYỆT CỦA HIỆU TRƯỞNG

ĐỒNG Ý VỚI NHẬN XÉT  
CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM

TP.HCM, ngày 20 tháng 05 năm 2013

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



5

33

RECEIVED FROM INST.

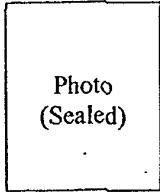
3



- Information Identifying the Credential
- Applicant Information
- Information Identifying the Institution

- Program Information
- Document Authentication
- Graduation Status

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness



## SCHOOL REPORT 1 HIGH SCHOOL

Full name:

2

Gender: Female

Date of birth:

Place of birth:

Ethnic group: Kinh Children of war martyrs, war invalids (diseased soldiers, who are entitled to as invalids, families contributed to the revolution): .....

Current residence:

Full name of father:

2

Occupation:

Full name of mother:

Occupation:

Full name of sponsor:

Occupation:

Ho Chi Minh City, September 20<sup>th</sup>, 2010

PRINCIPAL

(Signature, full name and seal)

(Signed and sealed)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.

5

33

RECEIVED FROM INST.

3

## STUDY PROCESS 3

School year	Class	Name of School, District (Town, City of Province), Province (City)	Confirmation of School's Office (Signature)
2010 - 2011	10DT	Gia Dinh High School, Binh Thanh, HCM City	247/2010
2011 - 2012	11DT	Gia Dinh High School, Binh Thanh, HCM City	
2012 - 2013	12DT	Gia Dinh High School, Binh Thanh, HCM City	
20... - 20...			

1

- 1. Information Identifying the Credential
- 2. Applicant Information
- 3. Information Identifying the Institution
- 4. Program Information
- 5. Document Authentication
- 6. Graduation Status

# High School Transcripts 2013 - English - Pg 2

Full name: 2

Class: 10DT

4

School year: 2010 – 2011

4

Section: Basic

4

Advanced Subjects: Mathematics, Literature, English

Subjects	Average marks			Re-exam marks ( if any )	Subject's teachers sign and repair GPA (if any)
	1 <sup>st</sup> semester	2 <sup>nd</sup> semester	whole year		
Mathematics	8.7	8.4	8.5		(Signed)
Physics	6.8	7.1	7.0		(Signed)
Chemistry	7.5	8.8	8.4		(Signed)
Biology	8.9	9.1	9.0		(Signed)
Informatics	8.6	9.6	9.3		(Signed)
Literature	7.9	8.1	8.0		(Signed)
History	8.6	7.5	7.9		(Signed)
Geography	7.4	7.9	7.7		(Signed)
Foreign language: English	9.4	9.2	9.3		(Signed)
Civil education	8.7	8.7	8.7		(Signed)
Technology	7.7	8.2	8.0		(Signed)
Physical Exercises	9.0	8.5	8.7		(Signed)
Nation Defense Education - Security	9.3	9.0	9.1		(Signed)
Foreign Language					
Optional subjects	Profession for high school student				
GPA of all subjects	8.4	8.5	8.5		(Signed) 4

There is 0 correction in this table Belongs to subject:

Confirmation of Home Room Teacher  
(Signature and full name)  
(Signed)

Confirmation of Principal  
(Signature, full name and seal)  
(Signed and sealed)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



33

5

RECEIVED FROM INST.

2.

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# High School Transcripts 2013 - English - Pg 3

Full name: 2

Class: 11DT

4

School year: 2011 – 2012

4

Section: Basic

4

Advanced Subjects: Mathematics, Literature, English

Subjects	Average marks			Re-exam marks ( if any )	Subject's teachers sign and repair GPA (if any)
	1 <sup>st</sup> semester	2 <sup>nd</sup> semester	whole year		
Mathematics	8.8	9.2	9.1		(Signed)
Physics	8.7	8.5	8.6		(Signed)
Chemistry	8.5	9.5	9.2		(Signed)
Biology	8.7	8.9	8.8		(Signed)
Informatics	9.1	9.3	9.2		(Signed)
Literature	8.1	7.7	7.8		(Signed)
History	8.2	7.9	8.0		(Signed)
Geography	7.9	8.6	8.4		(Signed)
Foreign language: English	9.2	8.9	9.0		(Signed)
Civil education	9.4	9.2	9.3		(Signed)
Technology	9.1	8.3	8.6		(Signed)
Physical Exercises	Good	Pass	Pass		(Signed)
Nation Defense Education - Security	9.9	9.6	9.7		(Signed)
Optional subjects	Foreign Language				
	Profession for high school student	8.5	8.7	8.6	(Signed)
	GPA of all subjects	8.8	8.8	8.8	4 (Signed)

There is 0 correction in this table Belongs to subject:

Confirmation of Home Room Teacher  
(Signature and full name)  
(Signed)

Confirmation of Principal  
(Signature, full name and seal)  
(Signed and sealed)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



33

5

RECEIVED FROM INST:

4

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

Full name: 2

Class: 12DT

4

School year: 2012 – 2013

4

Section: Basic

4

Advanced Subjects: Mathematics, Literature, English

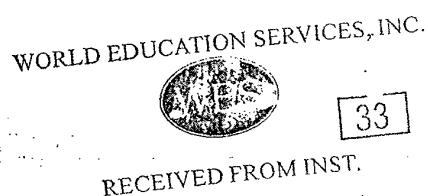
Subjects	Average marks			Re-exam marks ( if any )	Subject's teachers sign and repair GPA (if any)
	1 <sup>st</sup> semester	2 <sup>nd</sup> semester	whole year		
Mathematics	8.7	6.0	6.9		(Signed)
Physics	6.9	7.2	7.1		(Signed)
Chemistry	6.8	6.6	6.7		(Signed)
Biology	6.9	7.6	7.4		(Signed)
Informatics	10.0	9.3	9.5		(Signed)
Literature	6.7	6.8	6.8		(Signed)
History	9.3	9.6	9.5		(Signed)
Geography	6.0	7.7	7.1		(Signed)
Foreign language: English	9.0	8.8	8.9		(Signed)
Civil education	7.2	8.9	8.3		(Signed)
Technology	6.7	8.5	7.9		(Signed)
Physical Exercises	P	P	P		(Signed)
Nation Defense Education- Security	9.3	9.9	9.7		(Signed)
Optional subjects	Foreign Language				
	Profession for high school student				
GPA of all subjects	7.8	8.1	8.0	4	(Signed)

There is 0 correction in this table

Belongs to subject:

Confirmation of Home Room Teacher  
(Signature and full name)  
(Signed)

Confirmation of Principal  
(Signature, full name and seal)  
(Signed and sealed)



33

5

6

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# High School Transcripts 2013 - English - Final Page

3

School: Gia Dinh High School

3

District: Binh Thanh Province (City): Ho Chi Minh

SEMESTER	Classification		Total absent days	Rating after re-examination and behavior improvement		Move up straight to the upper class: BE ALLOWED TO PARTICIPATE IN THE GRADUATION EXAM Allowed to go up to the next class after re-examination and behavior improvement: Repeat class:
	Conduct	Study ability		Behavior	Study ability	
Semester I	Good	Good	1			
Semester II	Good	Good				
Whole year	Good	Good				
Vocational certificate: .....Informatics .....Rating: .....Good..... Reward in examinations from district level upward: ..... Other special reward: .....						
<b>COMMENT BY HOMEROOM TEACHER</b> <i>(Signature and full name)</i> -Good consciousness in studying -Study well <i>(Signed)</i>						
<b>CONFIRMATION OF THE PRINCIPAL</b> AGREED WITH THE HOMEROOM TEACHER'S COMMENTS  <i>Ho Chi Minh City, on May 20<sup>th</sup>, 2013</i> <b>Principal</b> <i>(Signature, full name and seal)</i> <i>(Signed and sealed)</i>						

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



5

33

RECEIVED FROM INST.

7

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẰNG TỐT NGHIỆP TRUNG HỌC PHỔ THÔNG

1

2

Họ và tên: .....

Ngày, tháng, năm sinh: .....

Nơi sinh: ..... Thành phố Hồ Chí Minh

Giới tính: ..... Nữ Dân tộc: ..... Kinh

3

Học sinh trường: ..... THPT GIA ĐÌNH

Khoa thi: ..... 02/6/2013 Hội đồng thi: THPT VŨ THỊ SÁU

4

6 Xếp loại tốt nghiệp: ..... Trung bình Hình thức đào tạo: ..... Chính quy

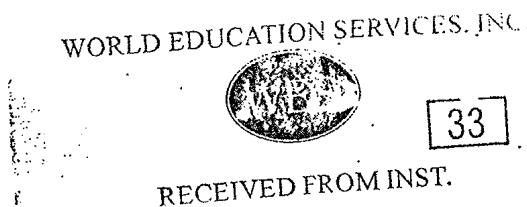
Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 8 năm 2013

GIÁM ĐỐC BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

3

Số hiệu: .....

Số vào sổ cấp bằng: .....



33

5

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

(SƠ ĐỒ PHÁT TRIỂN)

BẢN DỊCH

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

## HIGH SCHOOL DIPLOMA 1

Full name:

2

Date of birth:

Place of birth: Ho Chi Minh City

Gender: Female Ethnic group: Kinh

Student of GIA DINH HIGH SCHOOL 3

Examination date: 02/6/2013 Examination Council: VO THI SAU HIGH SCHOOL

6 Graduation Ranking: Pass

Training mode: Full-time 4

Ho Chi Minh City, August 20<sup>th</sup>, 2013

DIRECTOR OF HO CHI MINH CITY EDUCATION

Serial No:

AND TRAINING DEPARTMENT

Ref No.:

(Signed and sealed)

WORLD EDUCATION SERVICES, INC.



33

5

RECEIVED FROM INST.

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**  
**TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI THƯƠNG**  
*(Ministry of Education and Training  
Foreign Trade University)*

3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
(Socialist Republic of Viet Nam)  
(Independence - Freedom - Happiness)  
\*\*\*

Hà nội, ngày 3 tháng 9 năm 2013

## CHỨNG NHẬN KẾT QUẢ HỌC TẬP

(Academic Transcript)

Trường Đại học Ngoại thương chứng nhận:  
Foreign Trade University certifies:

Anh/Chị **2**  
(Full name)  
Hệ đào tạo : Đại học chính quy  
(Type of Training) Full-time  
Ngành : Kinh tế  
(Majors) :  
Chuyên ngành : Kinh tế đối ngoại  
(Field of study) : International Business Economics  
Đạt kết quả học tập các học phần như sau:  
Has finished following subjects:

Giới tính : Nữ  
(Sex) :  
Mã sinh viên  
(Student number)

Ngày sinh  
(Date of birth)  
Lớp/Khoa  
(Class)



4

5

STT	MÔN HỌC Subjects	Số tín chỉ Credit(s)	Điểm lần 1 Mark Out of 10	Điểm cao nhất Highest	Điểm chữ By character
1	Ngoại ngữ 1 (Tiếng Anh) Foreign Language 1 (English).	4	10	10	A
2	Tin học đại cương Computer Skills	3	8.5	8.5	A
3	Toán cao cấp 1 Advanced Mathematics 1	2	6.5	6.5	C
4	Toán cao cấp 2 Advanced Mathematics 2	2	9	9	A
5	Những nguyên lý cơ bản của chủ nghĩa Mác Lê Nin II Principles of Marxism and Leninism II.	3	7.7	7.7	B
6	Kinh tế vĩ mô 1 Principles of Microeconomics	3	8.3	8.3	B
7	Kinh tế vĩ mô 1 Principles of Macroeconomics	3	8.3	8.3	B
8	Ngoại ngữ 2 (Tiếng Anh) Foreign Language 2 (English).	4	10	10	A
9	Những nguyên lý cơ bản của chủ nghĩa Mác Lê Nin I Principles of Marxism and Leninism I.	2	8.5	8.5	A
10	Logic học và phương pháp học tập, nghiên cứu khoa học Logics and Methodology of Study and Research	3	7.5	7.5	B
11	Đầu tư quốc tế Foreign Investment	3	8.2	8.2	B
12	Kinh tế vĩ mô 2 Intermediate Microeconomics	3	8.2	8.2	B
13	Ngoại ngữ 3 (Tiếng Anh) Foreign Language 3 (English).	4	9.2	9.2	A
14	Tài chính - Tiền tệ Fundamentals of Money and Finance	3	8.5	8.5	A
15	Lý thuyết xác suất và thống kê toán Theory of Probability and Statistics	3	8.8	8.8	A
16	Tư tưởng Hồ Chí Minh Ho Chi Minh's Ideology	2	6.7	6.7	C
17	Lịch sử các học thuyết kinh tế History of Economic Theories	3	8.2	8.2	B
18	Kinh tế vĩ mô 2 Intermediate Macroeconomics	3	9.5	9.5	A
19	Pháp luật đại cương Principles of Law.	2	7.8	7.8	B
20	Ngoại ngữ 4 (Tiếng Anh) Foreign Language 4 (English).	4	8.7	8.7	A
21	Nguyên lý thống kê kinh tế Principles of Economic Statistics	3	8.1	8.1	B
22	Đường lối cách mạng của Đảng Cộng sản Việt Nam History of Communist Party of Vietnam	3	7.7	7.7	B



596

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# Bachelor's Degree 2013 - Transcripts - Pg 2

STT	MÔN HỌC Subjects	Số tín chỉ Credit(s)	Điểm lần 1 Mark Out of 10	Điểm cao nhất Higher	Điểm chữ Grade
23	Kinh doanh quốc tế <i>International Business</i>	3	9.1	9.1	A
24	Nguyên lý kế toán <i>Principles of Accounting</i>	3	8.7	8.7	A
25	Quan hệ kinh tế quốc tế <i>International Economic Relations</i>	3	7.2	7.2	B
26	Kinh tế lượng <i>Econometrics</i>	3	9.7	9.7	A
27	Kinh tế môi trường <i>Environmental Economics</i>	3	7.4	7.4	B
28	Kinh tế phát triển <i>Development Economics</i>	3	8.2	8.2	B
29	Marketing quốc tế <i>International Marketing</i>	3	7	7	B
30	Chính sách thương mại quốc tế <i>International Trade Policy</i>	3	7.5	7.5	B
31	Giao dịch thương mại quốc tế <i>International Business Transactions</i>	3	8.5	8.5	A
32	Tiếng anh cơ sở 5 <i>General English 5</i>	1	9.4	9.4	A
33	Tiếng anh chuyên ngành 1 <i>English for Specific Purposes 1</i>	3	9	9	A
34	Kinh tế công cộng <i>Public Economics</i>	3	6.8	6.8	C
35	Vận tải và giao nhận trong ngoại thương <i>International Transport and Freight Forwarding</i>	3	9.3	9.3	A
36	Thương mại điện tử <i>E-Commerce</i>	3	8.6	8.6	A
37	Sở hữu trí tuệ <i>Intellectual Property</i>	3	9	9	A
38	Thực tập giữa khóa <i>Mid-course Internship</i>	3	9	9	A
39	Tiếng anh cơ sở 6 <i>General English 6</i>	1	9.5	9.5	A
40	Tiếng anh chuyên ngành 2 <i>English for Specific Purposes 2</i>	3	8.9	8.9	A
41	Thị trường chứng khoán <i>Financial Markets and Investments</i>	3	8.7	8.7	A
42	Pháp luật trong hoạt động KTDN <i>Law on International Economic Activities</i>	3	7	7	B
43	Thanh toán quốc tế <i>International Payments</i>	3	8.9	8.9	A
44	Bảo hiểm trong kinh doanh <i>Insurance in Business</i>	3	8.6	8.6	A
45	Tiếng anh cơ sở 7 <i>General English 7</i>	1	9.8	9.8	A
46	Tiếng anh 7- Tiếng anh kinh tế <i>Foreign Language 7 - English for Economics</i>	3	8.7	8.7	A
47	Khóa luận tốt nghiệp <i>Graduation Thesis</i>	9	8.9	8.9	A

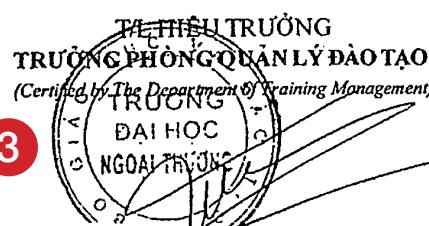
Điểm trung bình chung tích lũy (GPA)  
Tổng số tín chỉ tích lũy (Total Accumulated Credits)

8.48

3.56

140

4



1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# Bachelor's Degree 2013 - Degree Certificate

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VIETNAMESE SOCIALIST REPUBLIC

3 THE PRESIDENT OF  
FOREIGN TRADE UNIVERSITY

has conferred

THE DEGREE OF BACHELOR  
IN ECONOMICS  
(International Business Economics)



HIỆU TRƯỞNG  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI THƯƠNG 3

1

cấp  
BẰNG CỬ NHÂN  
NGÀNH KINH TẾ  
(Kinh tế đối ngoại)

Upon:

2

Date of birth:

Year of graduation: 2013

Degree classification: Very good

Mode of study: Full-time 4

Cho:

Ngày sinh:

Năm tốt nghiệp:

Xếp loại tốt nghiệp:

Hình thức đào tạo:

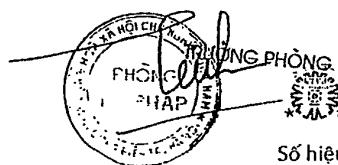
Chính quy 4

Hanoi, 25 July 2013

Hà Nội, ngày 25 tháng 07 năm 2013



5



3

Reg. No:

Số hiệu:

Số vào sổ cấp bằng:

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution

4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# Master's Degree 2013 - Transcript

MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING  
UNIVERSITY OF ECONOMICS HOCHIMINH CITY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom- Happiness

3

No. 3119 /CER-UEH-UGS

Hochiminh City, October 08, 2013

## ACADEMIC TRANSCRIPT

The President of the University of Economics Hochiminh City Certifies that:

Student:

2

Date of birth:

Place of birth: Hochiminh City

Has accomplished the following master courses, Cohort 2009-2012

1

Specification: Finance and Banking

No.	Subjects	Credit*	Mark	Note**
1	Foreign Language	10	6.7	
2	Philosophy	6	7.2	
3	Research Methodology	3	9.0	
4	Finance and Currency	3	6.6	
5	Management	3	7.3	
6	Financial Market	3	7.0	
7	Analysis of Tax Policy	3	5.5	
8	International Finance	3	7.0	
9	Financial Investment	3	5.8	
10	Microeconomics	3	8.0	
11	Macroeconomics	3	7.6	
12	Banking Management	4	7.0	
13	Public Finance	4	7.0	
14	Corporate Finance	4	5.0	
15	Financial Risk Management	4	7.0	
16	Multinational Corporate Finance	3	6.5	

\* 01 credit = 15 lecturing hours

\*\* Second examination mark

Grade Point Average: 6.85

Thesis Grade: 7.5

4

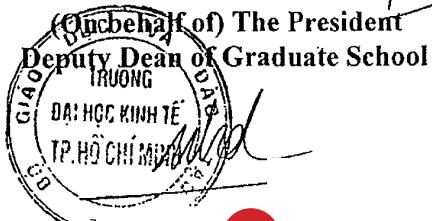
Thesis title: The stability of the impossible trinity in Vietnam

Thesis Committee members:

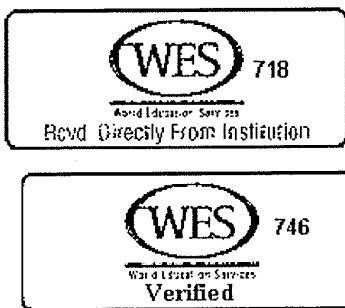
1. Assoc. Prof.
2. Dr.
3. Dr.
4. Dr.
5. Assoc. Prof.

- : Chairman  
: Discussant 1  
: Discussant 2  
: Secretary  
: Member

*huan*



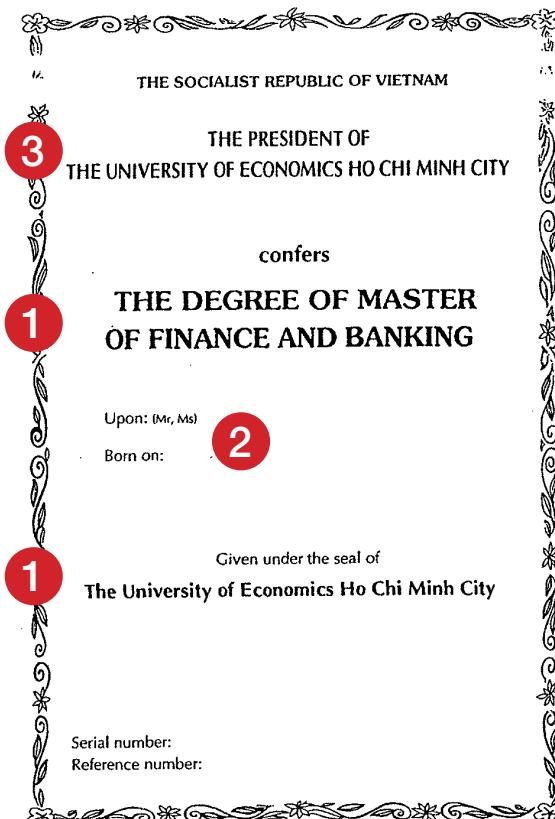
5



3

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status

# Master's Degree 2013 - Degree Certificate



5

1. Information Identifying the Credential
2. Applicant Information
3. Information Identifying the Institution
4. Program Information
5. Document Authentication
6. Graduation Status